

## ERGEBNISPROTOKOLL

Integrationsbeirat Buchholz-Kleefeld am Montag, 13.05.2019  
Neues Rathaus, Trammplatz 2, 30159 Hannover

Beginn: 19:00 Uhr  
Ende: 21:15 Uhr

---

### Anwesend:

(verhindert waren)

**Hofmann, Henning**

(Schneider, Dierk)

**Çiçek Aksoy, Arzuhan**

**Janke, Ulrich**

**Khairy, Sami**

**Pfahl-Scholz, Petra**

**Poljak, Marina**

(Rzepka, Krzysztofa)

(Tchoubin, Youssef)

**Tomberger, Christiane**

**Wyborny, Barbara**

(Yousef, Rogesh)

**Vorsitzender, Bezirksbürgermeister**

Stellv. Vorsitzende, Stellv. Bezirksbürgermeister

### Verwaltung:

**Frau Rembecki**

**(Fachbereich Personal und Organisation)**

**Frau Schulz**

**(Fachbereich Personal und Organisation)**

### TOP 1

#### Eröffnung der Sitzung

**Bezirksbürgermeister Hofmann** eröffnete die 30. Sitzung des Integrationsbeirates Buchholz-Kleefeld.

### TOP 2

#### Begrüßung und Vorstellung eines neuen Mitgliedes

**Herr Jahnke** stellte sich als neues Mitglied im Integrationsbeirat vor.

### TOP 3

#### Beratung über die Empfehlung von Zuwendungen

**Bezirksbürgermeister Hofmann** begrüßte Herrn Biskup vom JugendSportZentrum. **Herr Biskup** stellte das Projekt „Hochgebirgswanderung auf dem Meraner Höhenweg und Gipfelbesteigung der Hochwilden“ vor, für das eine Zuwendung beantragt wurde.

Es wurde folgende Empfehlung auf Förderung an den Stadtbezirksrat ausgesprochen:

IB-02-2019 bis zu 750,00 €

Der Antrag wurde mit **7 Ja-, 1 Nein-Stimmen und 0**

**Enthaltungen** angenommen.

Die Integrationsbeiratsmitglieder wünschten sich einen Besuch im JugendSportZentrum.

**Bezirksbürgermeister Hofmann** übernimmt die Organisation.

**Bezirksbürgermeister Hofmann** stellte Frau Ennen vom AWO Familienzentrum vor, die für das

Projekt „Fit for Kleefeld – Kreativ und Gesund in Kleefeld! Ein Projekt für Frauen im Stadtteil“ in Kooperation mit dem Kulturhaus Hölderlin Eins eine Förderung beantragt hatte. **Frau Ennen** stellte das Projekt vor.

Es wurde folgende Empfehlung auf Förderung an den Stadtbezirksrat ausgesprochen:  
IB-03-2019 1.000,00 € Der Antrag wurde **einstimmig** angenommen.

**Bezirksbürgermeister Hofmann** begrüßte Frau und Herrn Osovitskiy von dem Verein Deutsch-Russische Gesellschaft Niedersachsen e.V. Für das Interkulturelle Projekt „Kammermusikkonzert „Violoncello & Orgel“ wurde eine Zuwendung beantragt. **Frau und Herr Osovitskiy** stellten ihr Projekt gemeinsam vor.

IB-04-2019 300,00 € Der Antrag wurde mit **0 Ja-, 6- Nein-Stimmen und 2 Enthaltungen** abgelehnt. Es wurde die Empfehlung ausgesprochen, bei einem neuen Projektantrag den integrativen Ansatz mehr herauszuarbeiten. Da sich der Verein stärker in den Stadtbezirk als bisher einbringen möchte und auch Kontakte suche zu Einrichtungen, wurde ihm Unterstützung in der Vernetzung, z.B. zum Kulturhaus Hölderlin Eins zugesagt (*bereits erfolgt*).

#### TOP 4

##### **Veranstaltung „10 Jahre Integrationsbeiräte“ am 07.09.2019: Projektvorstellung**

**Frau Rembecki** machte auf die Veranstaltung am 07.09.2019 aufmerksam, die voraussichtlich von 14 bis 17 Uhr im Neuen Rathaus stattfinden wird. Die Veranstaltung solle eine Rückschau bieten auf die bisherige Arbeit der Integrationsbeiräte und auch die zukünftige Arbeit der Integrationsbeiräte beleuchten. So sollen dort auch die Ergebnisse der Workshops mit den Integrationsbeiräten, die in der ersten Jahreshälfte in den Stadtbezirken stattgefunden haben, vorgestellt werden.

Für die Gestaltung des Rahmenprogramms bestehe die Möglichkeit, dass sich die Integrationsbeiräte in einem 3-5-minütigem Beitrag selbst und ihre Arbeit vorstellen.

Nach kurzem Austausch fand sich folgende Arbeitsgruppe unter Federführung von Bezirksbürgermeister Hofmann, die sich um den Kurzvortrag kümmern wird und bis zum 25.06.2019 an Frau Rembecki eine Rückmeldung über den Beitrag des Integrationsbeirates geben wird:

- Bezirksbürgermeister Hofmann
- Frau Çiçek Aksoy
- Herr Jahnke
- Herr Khairy
- Frau Poljak

Wer von den abwesenden Mitgliedern Interesse an einer Mitarbeit hat, wendet sich direkt an Bezirksbürgermeister Hofmann.

#### TOP 5

##### **Bericht von dem Delegiertentreffen „Netzwerk der Integrationsbeiräte in Hannover“ am 19.03.2019**

Das versandte Protokoll wurde zur Kenntnis genommen.

#### TOP 6

##### **Bericht über die Berlin Fahrt**

**Herr Khairy** konnte die Gelegenheit wahrnehmen, den Deutschen Bundestag auf Einladung einer Abgeordneten zu besuchen. Positiv empfand Herr Khairy den Kontaktaufbau zu Mitgliedern anderer Integrationsbeiräte und die Möglichkeit, an einer Sitzung teilzunehmen und Eindrücke zu sammeln. Er empfand es auch sinnvoll, dass vielen Schulen durch den Besuch des Reichstages die Möglichkeit eröffnet werde, die parlamentarische Arbeit kennenzulernen. Bedauert habe er,

dass der Besuch stark durchorganisiert und es daher auch anstrengend war.

#### **TOP 7**

##### **Austausch Abschlussfest „aha Putzmunter“**

Der Integrationsbeirat hat sich auf dem Fest von aha am 30.03.2019 auf dem Stand des Präventionsrates präsentiert. In Gesprächen mit Interessierten konnten die Mitglieder über ihre Arbeit in den Austausch kommen und wichtige Öffentlichkeitsarbeit leisten. Das Fest an sich wurde gut angenommen. Die Sensibilisierung der Einwohner\*innen zur Mülltrennung und –vermeidung wird als wichtig angesehen. Positiv bewertet wird auch, dass viele Kinder mit ihren Eltern Müll gesammelt und sich beteiligt haben.

**Frau Rembecki** bedankte sich bei allen teilnehmenden Mitgliedern für ihren ehrenamtlichen Einsatz beim Fest.

#### **TOP 8**

##### **Verschiedenes**

- **Integrationspreis Buchholz-Kleefeld: Bildung einer Auswahlkommission**

Der Auswahlkommission gehören in 2019 an:

Bezirksbürgermeister Hofmann  
Frau Çiçek Aksoy  
Frau Tomberger

Die Auswahlkommission trifft sich vor der nächsten Integrationsbeiratssitzung eine halbe Stunde früher, daher am 02.09.2019, 18:30 Uhr. **Frau Schulz** übersendet die Drucksache zur Vergabe des Integrationspreises an alle Mitglieder zur Kenntnis, weil neue Mitglieder die Drucksache evtl. nicht kennen (*bereits erfolgt*).

- **weitere Tagungsorte**

Folgende Tagungsorte zum Kennenlernen wurden von den Mitgliedern vorgeschlagen: Kleefelder Seniorenheim, Gemeinschaftshaus Kosselhof, MTV Groß-Buchholz, Wohnanlage Läuferweg, PSV Hannover, Rut-Bahlsen-Zentrum.

- **Integrationsbeiratssitzung am 24.06.2019**

Die Sitzung entfällt. Die nächste Sitzung findet am 02.09.2019 statt.

- **Austausch des Integrationsbeirates mit den Flüchtlings- und Obdachlosenunterkünften im Stadtbezirk**

**Bezirksbürgermeister Hofmann** schlug vor, in der zweiten Jahreshälfte einen Austausch sowohl mit den Heimleitungen und Nachbarschaftskreisen der Flüchtlingsunterkünfte als auch mit den Obdachlosenunterkünften zu organisieren.

Für die Sitzung am 02.09.2019 bat **Bezirksbürgermeister Hofmann** alle Integrationsbeiratsmitglieder, diese o.g. Termine inhaltlich vorzubereiten und sich Fragen an die Gäste zu überlegen. In der nächsten Sitzung wird im nicht-öffentlichen Teil hierzu die endgültige Vorbereitung erfolgen.

**Bezirksbürgermeister Hofmann** beendete die Sitzung um 21:15 Uhr

Für das Protokoll:  
gez. Hofmann  
Vorsitzender

gez. Rembecki  
Protokollführerin